

いろは分類体辞書の総合的研究——目次

はじめに

高橋忠彦
高橋久子

—— 影印 ——

国会本色葉字尽影印…………… 3

国会本色葉字尽書誌…………… 4

東大本伊呂波集影印…………… 53

東大本伊呂波集書誌…………… 54

高橋本色葉字影印…………… 149

高橋本色葉字書誌…………… 150

—— 翻字 ——

国会本色葉字尽翻字本文…………… 303

国会本色葉字尽翻字本文凡例…………… 304

東大本伊呂波集翻字本文……………327

東大本伊呂波集翻字本文凡例……………328

高橋本色葉字翻字本文……………373

高橋本色葉字翻字本文凡例……………374

高橋本色葉字本文 校訂・通用・異表記その他……………451

高橋本色葉字割記……………469

—— 索引 ——

三本総合語彙索引……………485

三本総合語彙索引凡例……………485

三本総合漢字索引……………667

三本総合漢字索引凡例……………667

三本総合漢字索引部首索引……………669

色葉字総論

高橋 忠彦
久子 ……
797

国会本色葉字尽について

李 妍 ……
885

東大本伊呂波集について

石和田 理沙 ……
915

高橋本色葉字について

望月 敬子
中原 友美子 ……
高橋 久子
935

運歩色葉集について

高橋 久子 ……
島田 栄子
1041

猪無野本色葉集について

小池一恵
……
石和田理沙
……
1071

北野本色葉集について

戸谷順子
……
高橋久子
……
1083

色葉字その他の諸本

山口純礼
……
市川加奈
……
佐々木倭子
……
1135

倭玉篇と高橋本色葉字

鈴木功眞
……
1143

日葡辞書と高橋本色葉字

近藤健次
……
高橋忠彦
……
1161

天理本和名集と高橋本色葉字

市川加奈
村田隆太郎
……
1183

高橋本色葉字の動詞の様相

中原友美子
……
1195

高橋本色葉字の漢字語の位相

具
劉 瀟 雅 香
高橋忠彦
……
1211

研究協力者一覧
……
1243

高橋本色葉字影印

熟切 <small>じやくせつ</small>	歛 <small>けん</small> 株 <small>くわ</small>	揮 <small>ひ</small> 烈 <small>れつ</small> 心 <small>しん</small>	公 <small>こう</small> 下 <small>げ</small>	公 <small>こう</small> 文 <small>ぶん</small> 下 <small>げ</small>
光依 <small>こうい</small>	会 <small>かい</small> 合 <small>ごう</small>	惡 <small>あく</small> 扎 <small>さ</small>	懷 <small>わい</small> 姪 <small>めい</small>	公 <small>こう</small> 家 <small>け</small>
惡 <small>あく</small> 榮 <small>えい</small>	牝 <small>めつ</small> 比 <small>ひ</small>	榮 <small>えい</small> 醫 <small>い</small>	會 <small>かい</small> 整 <small>せい</small>	公 <small>こう</small> 方 <small>ほう</small> 様 <small>やう</small>
者 <small>しや</small> 痛 <small>いたう</small>	藥 <small>やく</small> 子 <small>し</small>	榮 <small>えい</small> 伏 <small>ふく</small>	光 <small>こう</small> 能 <small>ねい</small>	公 <small>こう</small> 彌 <small>み</small>

高橋本色葉字翻字本文

勳 <small>くん</small>	鋏 <small>くは</small>	捧 <small>さぐ</small>	公 <small>く</small>	公 <small>く</small>	懷 <small>くわい</small>	活 <small>くわつ</small>	與 <small>くむ</small>	勸 <small>くわん</small>	外 <small>くわい</small>
功 <small>こう</small>	株 <small>くいせ</small>	二 <small>に</small>	所 <small>しよ</small>	文 <small>もん</small>	中 <small>ちゆう</small>	計 <small>けい</small>	鎖 <small>くさり</small>	進 <small>しん</small>	聞 <small>ぶん</small>
光 <small>くわう</small>	會 <small>くわい</small>	一 <small>一</small>	懷 <small>くわい</small>	公 <small>く</small>	口 <small>くち</small>	群 <small>くん</small>	如 <small>ことし</small>	歡 <small>くわん</small>	結 <small>く</small>
儀 <small>ぎ</small>	合 <small>かう</small>	愚 <small>ぐ</small>	妊 <small>にん</small>	家 <small>け</small>	惜 <small>を</small>	聚 <small>しゆ</small>	件 <small>くたんの</small>	樂 <small>らく</small>	袴 <small>はかま</small>
愚 <small>ぐ</small>	桃 <small>つろく</small>	藥 <small>くすり</small>	會 <small>くわい</small>	公 <small>く</small>	懷 <small>くわい</small>	愚 <small>ぐ</small>	過 <small>くわ</small>	花 <small>くわ</small>	卷 <small>くわん</small>
案 <small>あん</small>	比 <small>くらふる</small>	醫 <small>同</small>	稽 <small>けい</small>	方 <small>ほう</small>	紙 <small>し</small>	意 <small>い</small>	書 <small>しよ</small>	瓶 <small>びん</small>	數 <small>しゆ</small>
苦 <small>く</small>	菓 <small>くわ</small>	草 <small>くた</small>	光 <small>くわう</small>	公 <small>く</small>	軍 <small>くん</small>	櫛 <small>くし</small>	藏 <small>くら</small>	廻 <small>くわい</small>	緩 <small>くわん</small>
痛 <small>つう</small>	子 <small>し</small>	伏 <small>ひれ</small>	臨 <small>りん</small>	卿 <small>きやう</small>	兵 <small>ひやう</small>	箱 <small>はこ</small>	倉 <small>同</small>	文 <small>ぶん</small>	怠 <small>たい</small>

究竟 クキヤウ 供奉 クフフ 供養 クヤウ 苦痛 クツウ 苦惱 クナウ 愚老 グラウ 愚身 グシン 具書 グシヨ

管領 クワンレイ 管絃 ケンゲン 管途 クワント 歡樂 クワンラク 勸進 クワンシン 緩怠 クワンタイ 群集 クンジュ

軍勢 クンセイ 軍陣 クンチン 回祿 クワイロク 懷紙 クワイシ 外聞 グワイブン 會合 クワイゴウ 懷任 クワイニン 過分 クワフン

過怠 クワタイ 花麗 クワレイ 和睦 クワボク 課役 クワヤク 科書 クワシヨ 果報 クワホウ 過言 クワゴン 月蝕 グワツシヨク

活計 クワツケイ 口惜 クチヤク 霍亂 クワクラン 懷中 クワイチュウ 癖事 クセゴト 企加 クハツ 加件 クダン 委悖 クワン

賦 クタク 摧 クツカヘス 覆 クツル 朽

屋 良久 ヤ、ヒサン 約束 ヤクソク 約諾 ダク 野心 ヤシン 養性 ヤウジヨウ 養育 イク 楊弓 ヤウキウ 奴原 ヤツハラ

屋敷 ヤシキ 夜陰 ヤイン 流鏑馬 ヤフサメ 安休 ヤスシ 雇 ヤトフ 動 ヤ、モスレハ 養 ヤシナフ 破遣 ヤブル

宿 ヤド 輟 ヤメテ 藪 ヤブ

滿 末代 マツダイ 末法 ホウ 満足 マンゾク 慢心 マンシン 網目 マウモク 妄想 マウザウ 妄語 マウゴ

国会本色葉字尽翻字本文

篋ノ 檠ノ

狼煙ノ

暖氣ノ

長閑ノ

除ノ

延ノ

鑿ノ

詛ノ

鋸ノ

俱

愚身ク

究竟ク

外人ク

軍陳ク

和睦ク

花瓶ク

軍勢ク

緩怠ク

不苦ク

捧二愚狀ク

歡樂ク

勸進ク

廻文ク

果報ク

過上ク

活計ク

曲事ク

公事ク

公用ク

郡内ク

愚意ク

曲舞ク

懷紙ク

口惜ク

鶴亂ク

櫛引ク

軍兵ク

公文ク

串柿ク

光臨ク

懷妊ク

鍬形ク

會合ク

公會ク

公所ク

東大本伊呂波集翻字本文

高橋本色葉字本文 校訂・通用・異表記その他

26才21	無体↓無代・無台 (異表記)	30才33	編やきこめ↓編やいこめ (異語形)
26才31	行騰↓行騰 (通用)	30才55	糲↓糲米 (異表記)
26才41	胡乱↓烏乱 (異表記)	30ウ23	毎日まいしつ↓毎日まいにち (異語形)
26才54	餛飩↓饘飩・温飩 (異表記)	30ウ45	鉗まなはし↓鉗かなはし (校訂)
26ウ23	有徳↓有得 (通用)	31才33	壇↓籬・欄 (異表記)
26ウ32	後話↓後攻 (異表記)	31才34	蒔絵↓蒔画 (異表記)
27才21	領状うなつく↓りやうしやう (音訓)	31才44	魔本離↓魔奔離 (校訂)
27才46	濃人↓農人 (通用)	31ウ22	見舒↓見証・見所 (異表記)
27才53	詢↓詢 (校訂)	31ウ31	下解人↓下死人・解死人 (校訂)
27才55	狼煙↓烽火 (異表記)	32才24	闕所けんしよ↓闕所けつしよ (撥音促音表記交替)
27ウ22	規↓規 (異体)	32ウ13	決判けんはん↓決判けつはん (撥音促音表記交替)
27ウ32	軍陳↓軍陣 (通用)	32ウ24	鑑子↓鑷子 (校訂)
28才12	結袴↓括袴 (異表記)	33才21	富貴ふつき↓富貴ふき・ふくき・ふうき (異語形)
28才24	廻文↓回文 (異表記)	33才32	払暁ふけう↓払暁ふつけう (促音無表記)
28才42	群聚↓群集 (異表記)	33才33	風呂↓風炉 (異表記)
28才44	櫛箱↓櫛匣 (異表記)	33才34	風聞ふうふん↓風聞ふうふん (異語形)
28才53	懷紙↓会紙 (異表記)	33才42	無案内↓不案内 (異表記)
28ウ34	医くすり↓医くすし (校訂)	33ウ12	海羅↓海蘿 (校訂)
28ウ35	草伏↓草臥 (異表記)	33ウ13	焯革↓焯皮・薰革・熏革 (異表記)
28ウ44	桃↓窕・下桃 (異表記)	33ウ21	富祐↓福祐 (異表記)
29才34	諫↓諫言 (異表記)	33ウ23	富祐ふくゆう↓富祐ふゆう (異語形)
29才51	罐子↓罐子 (異表記)		間↓風 (校訂)
29ウ31	養生↓養生 (異表記)		
30才13	流鏑馬↓流鏑 (異表記)		
30才23	薬器やき↓薬器やつき (異語形)		

高橋本色葉字劄記

「当莊堺任御使盛弘注文四至、停止田仲・吉仲兩莊異論、可為美福門院領狀、所仰如件」、日下文書、嘉応二年（一一七〇）六月十六日、某書狀（平安遺文三五五〇号）に「先日令触申候西津莊御月忌事、以供僧所役分、毎年可有御勤仕之由、御領狀に候しやらん、存知不分明之間、尋申候、仍評定可注定之間、驚申候也、恐々謹言、嘉応二〇六月十六日（草名）／一心房御房」とあるように、承諾の書狀、あるいは、承諾する、の意味で用いる。匠材集に「うなづく 領狀したる也」。

27ウ22 「靦」は「靦」の俗体。説文解字に「靦、靦靦、窺觀也」、玉篇に「靦、盜視貌」とあり、ぬすみ見る、うかがう、のぞく意。

28才22 「歡樂」は古文書・古記録では主として病氣の意で用いられる。

30ウ12 「毎篇」については、本書の「高橋本色葉字について」参照。

32ウ13 「決判」は日本国語大辞典・大漢和辞典に立項されていない。唐、馮贇、雲仙雜記に「陸余慶為洛陽長史、善論事而謬於決判」とあるように、裁斷の意。東寺百合文書ち、永享九年（一四三七）九月二十日、廿一口方評定引付（大日本古文書、東寺文書之四、東寺百合文書ち、一一号）「此上事者、為寺家被相計、可有御決判之由、寺家被申了」、東寺百合文書ち、文明十六年（一四八四）十月二十六日、廿一口方評定引付（大日本古文書、東寺文書之四、東寺百合文書ち、二四号）「就員へツイ之事、公文所越訴之通、并一紙之旧記、致披露之處、重而可有決判云々」、東寺百合文書ち、永正九年（一五二二）三月十二日、廿一口方評定引付（大日本古文書、東寺文書之四、東寺百合文書ち、二七号）「三月十二日（去月六日、諸職事雖令披露、無決判之間、于今日延引、披露了」、東寺百合文書ち、永正九年（一五二二）十二月二十日、廿一口方評定引付（大日本古文書、東寺文書之四、東寺百合文書ち、二七号）「正月廿八日仏事田（字号大君）參川買得相伝之由申之、支証出之、雖爾、先御代無理之御奉書之間、更不可為支証者也、於寺家、分明之寄進状有之上者、從当年、堅年貢可沙

三本総合漢字索引

【巡】	一巡	高2才1
【州】	巡役	国19才2
	温州橋	高58才5
	長谷川	高71才1
	荒川	高74才2
	細川	高68才3
	湊川	高32才4
	早川	高74才4
	今川	高68才5
【川】	川尻	高71才3
【巖】	巖岨	国5才4
【嶽】	↓〔岳〕	
【嶺】	今嶺	高70才5
【葵】	葵〔山葵〕	高60才2
【嶮】	嶮岨	国12才2
【嵐】	五十嵐	高70才3
【崩】	崩〔崩〕御	国2才3
	退嶮	東14才2
【岨】	巖岨	国5才4
	野岨	高71才2
	檜岨	高73才1
	岡岨	高71才3
	山岨	高70才5
	尾岨	高74才4
	崎山	高71才1

≡部

左右衛門尉	左右衛門督	左右衛門佐	左右兵衛督	左右兵衛尉	左右兵衛佐	左右京大夫	爲左爲右	左右馬頭	左右大臣	左大臣	左道	左道	左道	左目	左府	左右	木工頭	細工	細工	工部	工夫	工部	驚巢
高67才1	高66ウ5	高66ウ5	高67才2	高67才3	高67才3	高66才4	東7ウ2	高67才4	高63ウ3	高63ウ3	高38才1	東28ウ5	国16才4	東41才1	高63才3	国16才4	高65ウ4	高37才4	東28ウ5	高65ウ4	高29才1		高73ウ1

【巴】	巴	高9ウ2
	上巴	高74ウ4
	上巴	高62ウ2
	巳	高75才4
	巳	高50才4
	巳	国22才3
	雍己〔壘〕	東17ウ2
	己	高75才5
【己】	己部	
	緣差筵	東6才2
	腋差	高55ウ1
	脇差	東11ウ1
	差圖	東28ウ5
	差圖	国16才4
	差合	国16才5
	差別	国19才4
	差出	東28ウ4
	余巨	高73才5
	巨細	高33ウ3
	巨細	東26才5
	巨細	国13才3
	巨世	高73才2
	左右衛門府生	高67才2
	左右衛門志	高67才1

【帆】	帆	高56ウ2
	世流布	国21才2
	小布施	高72ウ1
	細布	東5才5
	流布	高12ウ1
	流布	東20才3
	太布	高20才5
	布護	高65才5
	布施	高33才5
	布施	東26才2
	布施	国12ウ1
	布子	高12才3
	布子	東9才5
	布免	高74才5
	布	東9才5
【布】	私市	高69才3
	和市	国4ウ4
	市正	高66才4
	市橋	高70才1
	市來	高72ウ5
	市令	高66才4
	頭巾	高9ウ4
	茶巾	高11才2
	脛巾	東3ウ5
	敝巾〔幣〕	高12才5
【巾】	巾部	
	巾	国9ウ4